

На протяжении многих лет А. А. Клименков был председателем Московского научного общества онкологов, членом Комитета по контролируемым клиническим исследованиям в онкологии Международного противоракового союза, руководителем регионального центра ВОЗ по ранней диагностике, профилактике и лечению рака желудка. В настоящее время он является членом редакции журнала «Вестник ОНЦ АМН России».

Анатолий Анатольевич Клименков — прекрасный товарищ, замечательный клиницист и хирург, умелый организатор лечебного и научного процесса, обладающий широтой души, умением привлекать к себе молодежь, большой отзывчивостью.

Поздравляем дорогого коллегу со славным юбилеем, желаем ему здоровья, счастья и долгих лет успешной творческой жизни.

*Коллектив Онкологического научного центра РАМН,  
редакция журнала «Вестник ОНЦ АМН России»*

for Early Diagnosis, Prevention and Treatment of Gastric Cancer.

A. A. Klimenkov is a member of the editorial board of the Journal «Herald of the CRC of the RAMS».

Anatoly Anatolyevich is a good friend, wonderful clinician and surgeon, experienced organizer in the fields of treatment and medical science. He is a person of ready sympathy and great kindness, especially popular among the young.

We congratulate dear Anatoly Anatolyevich on his jubilee and wish him good health, happiness and many years of fruitful creative activity.

*Colleagues from the CRC, editorial office of the journal «Herald of the CRC of the AMS Russia», friends.*



## ПРОФЕССОР Б. П. МАТВЕЕВ

(к 60-летию со дня рождения)

9 сентября 1994 г. исполняется 60 лет со дня рождения и 37 лет научной и врачебной деятельности руководителя отделения урологии ОНЦ им. Н. Н. Блохина РАМН, доктора медицинских наук профессора Бориса Павловича Матвеева.

Окончив в 1957 г. лечебный факультет Курского медицинского института, Б. П. Матвеев в течение 3 лет работал хирургом в больницах Тульской области. С 1962 г. после окончания клинической ординатуры в урологической клинике 1 Московского медицинского института им. И. М. Сеченова работает в Онкологическом научном центре, где прошел путь от ординатора до руководителя отделения.

## PROFESSOR B.P.MATVEEV

(to 60th anniversary)

Professor Boris Pavlovich Matveev, M.D., the Head of the Urology Unit of the N.N.Blokhin CRC RAMS is 60 on 9 September 1994. At the same time we celebrate his 37th anniversary of scientific and medical activities.

In 1957 B.P.Matveev graduated from the Kursk Medical Institute and started to work as a surgeon at a hospital in the Tula region. Since 1962 after graduating from clinical internship at the Urology Clinic of The Sechenov Moscow Medical Institute he has been working at the Cancer Research Center.

В 1977 г. Б. П. Матвеев защитил докторскую диссертацию «Клиника, диагностика и лечение распространенного рака почки». В 1984 г. ему присвоено звание профессора.

Борис Павлович Матвеев является автором 120 научных трудов, опубликованных как в нашей стране, так и за рубежом. Под его непосредственным научным руководством защищено 12 кандидатских и 3 докторских диссертаций. Под его редакцией выпущена серия монотематических сборников «Диагностика и лечение онкоурологических заболеваний».

Б. П. Матвеев — один из крупнейших специалистов страны в области онкоурологии. Его научные работы направлены на совершенствование методов лечения опухолей мочеполовой системы. Большой вклад в развитие современной онкоурологии внесли труды Б. П. Матвеева, посвященные разработке и внедрению в клиническую практику хирургического лечения метастазов опухоли яичка, хирургического и лекарственного лечения больных распространенным раком почки, комбинированного и комплексного лечения рака мочевого пузыря и предстательной железы.

В последние годы исследования Б. П. Матвеева направлены на выяснение возможностей иммунокоррекции и иммунофилактики онкоурологических заболеваний.

Б. П. Матвеева можно по праву назвать одним из создателей и организаторов онкологической службы в нашей стране. В отделении, которым он руководит, постоянно повышают квалификацию специалисты из стран СНГ и различных регионов России.

Б. П. Матвеев входит в состав редколлегии журнала «Урология и нефрология», Большой медицинской энциклопедии, двух специализированных ученых советов по защите докторских и кандидатских диссертаций по специальностям урология и онкология, является председателем проблемной комиссии по онкоурологии, а также членом правления Московского и Всеросийского общества урологов.

В день юбилея, который Б. П. Матвеев встречает полным творческих сил и энергии, коллектив отделения урологии и Онкологического научного центра РАМН от всей души поздравляет Бориса Павловича и желает ему крепкого здоровья и дальнейшей плодотворной деятельности.

Коллектив Онкологического научного центра РАМН.

In 1977 B.P.Matveev was awarded Doctor's degree for the thesis "Clinical implications, diagnosis and treatment of advanced renal cancer". In 1984 he was granted the rank of Professor.

B. P.Matveev is the author of 120 scientific works published in this country and abroad. He was a scientific supervisor of 12 master's and 3 doctor's theses, the editor of a series of monothematic editions «Diagnosis and Treatment of Oncourological Diseases».

B. P.Matveev is a leading specialist in oncurology in Russia. His scientific investigations are aimed to improve methods of treatment for urinogenital tumors. B. P.Matveev's works on development and clinical application of surgical methods for metastases of testicular cancer, surgery and therapy for advanced renal cancer, combined and complex treatment of bladder and prostate cancer were a great contribution in development of modern oncurology.

Over the last years Professor Matveev is engaged in research in immunocorrection and immunoprophylaxis of oncurological diseases.

B. P.Matveev participated in organization of the oncurological service in the USSR and in Russia. Many specialists from republics of the former USSR, CIS and various regions of Russia attend advance training at the unit headed by B.P.Matveev.

B. P.Matveev is a member of the editorial board of the journal «Urology and Nephrology», the Large Medical Encyclopedia, President of the Problem Commission on Oncurology, a member of two special scientific councils on awarding master's and doctor's degrees in urology and oncology. B. P.Matveev is a member of boards of administration of the Moscow and Russian Societies of Urologists. Professor B. P.Matveev meets his jubilee full of creative forces and energy.

The colleagues from the Urology Unit and the Cancer Research Center RAMS congratulate B.P.Matveev on his jubilee and wish him good health and further fruitful activities.

*Colleagues from the Cancer Research Center RAMS.*

SPONSORED BY

